

Uuet laulut – Ođđa lávlagat – Nye sanger 2010, Porsanger kulturskole  
“When you say nothing at all”

Oversatt til kvensk: Kainun institutti - Kvensk institutt / Pirjo Paavalniemi 2010

### **Ko sie et sano sannaakhaan**

Ihmeelistä se oon  
ko minnuu kosketat niin.  
Sannaakhaan sano et  
mutta valkean tuot.

Sanat ei voi  
sitä ei selittää.  
Kuulen sen  
ko sie vaiti niin oot.

chorus:

Ja sie hymmyilet  
näjen tarvittet minnuu.  
Ja ko kattot minnuu  
näjen koskhaan et hylkkää.

Ko sylissäs oon  
tunnen ette  
mie turvassa oon.  
Paljon sanot  
vaikka niin vaiti sie oot.

første vers + chorus to ganger